

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trzin. — Izdaja: časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik: SLAVKO BEZNIK

# GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer o: središč in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Volilni golaž

Ne gre za porcijo golaža z velikim kosom kruha, kot pri nekdanjih volitvah ministrov, marveč za dokajšnje težave, pravo zmedo — golaž ob letošnjih pripravah za skupščinske volitve. Letos bomo namreč volili polovico odbornikov in poslancev. Po sedanjih predpisih velja mandatna doba 4 leta s tem, da se na vsaki dve leti voli polovica predstavnikov v skupščine družbenopolitičnih skupnosti.

Največje težave so v pripravah na volitve v občinske zbornice delovnih skupnosti. Po štirih letih, odkar so bile imenovane volilne enote, oziroma od zadnjih volitev pred dvema letoma je življenje prineslo toliko sprememb, da so mnoge volilne enote (oddelki po tovarnah ali celotni kolektivi) domala izgubili, se povečali, zmanjšali, premestili drugam itd. Skratka, ponekod so volivci brez odbornika, drugod odborniki brez volivcev itd.

V Kranju je obveljalo stališče, naj bi se izogibali velikim spremembam, kjer ni to mogoče. Dokončno besedo o tem pa bo seveda dala občinska skupščina, ki bo, kot predvidevajo, pač morala na svoji prvi seji 26. januarja sprejeti odlok o volilnih enotah.

Vendar je to bolj organizacijska težava. Glavna, kot je občutiti, pa je v tem, da med aktivni po volilnih enotah in med volivci sploh, tako na terenu kot po delovnih skupnostih doslej še ni dovolj zanimanja za volitve. Ni še oživelo prepričanje, da so prav volivci odgovorni, kakšne kandidate bodo evidentirali, kandidirali in zatem volili. Mlačnost volivcev bi odpirala nevarnost, da se namreč znova uveljavijo stare centralistične in birokratske težnje, kar pa ne bi smeli dopustiti. K.M.

## Sprejem mednarodne organizacije

Preteklo sredo sta bila na obisku pri predsedniku skupščine občine Trzinu Tomazinu gospod René Leturgie, generalni predsednik nacionalnega združenja bivših borcev, zapornikov, deportirancev, odpornikov in žrtev vojne francoskih železničarjev in gospod Jean Lecheq, ki ima enako funkcijo iste nacionalne zveze v Belgiji in je bil med vojno vodja



PRED SPOMENIKOM — Pred začetkom slovenskega prvenstva v biatlonu so tekači (od leve) Krajnik, Krišelj in Strgaršek položili venec na spomenik padlim borcem. Foto: F. Perdan

## Proslava 25. obletnice dražgoške bitke

# Slavnostna seja v Železnikih

Železniki, 14. januarja. — Danes popoldan ob 16. uri je bila v Zadrurnem domu na Češnjici slavnostna seja krajevne skupnosti, katere so se udeležili tudi nekateri preživelci borci iz dražgoške bitke, predstavniki družbenopolitičnih organizacij in delegacije občinskih odborov ZB ter odborniki skupščine Skofja Loka iz Selške doline.

Vse navzoče je pozdravil predsednik KS ing. Lojze Zumer. Delegacije so odnesle vence na spominska obeležja, potem pa se je uradni del seje neopazno spremenil v tovariško srečanje nekdanjih borcev.

Če gledamo na vse te proslave dražgoške bitke z očmi krajevne skupnosti Železniki, lahko napišemo, da so prebivalci lepo proslavili krajevni praznik — praznik svoje vstaje. Takoj pa, ko se zavemo, da je to najpomembnejši dan vse Gorenjske iz NOV, pa je nesporno, da je bilo vse sku-

dražgoše, pojem našega osvobodilnega boja, še sedaj nimajo dostojnega spomenika.

Nikakor se ne moremo sprijazniti z dejstvom, da se je trpljenje borcev, uničenje in morenje v Dražgošah spremenilo le v krajevni praznik. Ne moremo pozabiti na herojski odpor in požrtvovalnost, ko je bilo potrebno pokazati, da smo Slovenci Slovenci in zaradi tega nas tem bolj čudi odnos, ki so ga pokazali ob 25. obletnici borbe. P. Colnar

obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi

V razpravi je predlog o novi ureditvi otroških dodatkov. Mnogi zahtevajo, naj bi se višina denarja, ki bi ga starši dobili za svoje otroke, ravnala po njihovem zaslužku. Čim več bi kdo zaslužil, toliko manjši naj bi bil otroški dodatek.

Razpravljamo tudi o prispevku za zdravstveno varstvo. O osebnem prispevku vsakega zavarovanca, poleg prispevka, ki ga že tako plačajo od bruto osebnega dohodka. Spet se slišijo predlogi, naj bi več plačali tisti, ki več zaslužijo. Torej: kdor več ima, naj tudi več plača.

Prav je, da prispeva več tisti, ki več ima. Vsi sodobni davčni sistemi v svetu

temeljijo na progresivnih stopnjah. Toda, neposredno pri delitvi, ne pa pozneje. To pravilo pa že velja tudi pri nas. Kdor več zasluži, tudi več plača: za proračune in za socialno zavarovanje. Osební dohodek, ki pa preseže določeno mejo (2 milijona starih dinarjev na leto), je še posebej (progresivno) obdavčen.

Zato predlogi o poznejšem razlikovanju dišijo po uravnalovki in so naperjeni zoper nagrajevanje po delu. Resnično nagrajevanje po delu, pa bi moralo obveljati. Potem bo tudi vse v redu. Neopravičeni zaslužki in neopravičene razlike namreč bolj bolijo ljudi kot enake obremenitve. — ABC

## Možni kandidati

V ponedeljek so imeli predstavniki izvršnih odborov SZDL iz vseh gorenjskih občin razgovor o možnih kandidatih za nove zvezne poslance. Kot smo že pisali, bomo ob letošnjih volitvah na Gorenjskem izvolili pet zveznih poslancev; za vsak zbor enega. Predstavniki izvršnih odborov so na razgovoru sestavili ožji izbor kandidatov z Gorenjske, vštveši tudi občino Kamnik.

Pri izbiri posameznih kandidatov so upoštevali pogoje, ki vplivajo na kandidaturu za zveznega poslanca. Se posebej so pri tem upoštevali strokovni sestav slovenskih kandidatov za zvezno skupščino. Kljub temu, da sedanji izbor še ni dokončen, ker se seznam posameznikov še lahko spremeni ali dopolni, so se zaenkrat dogovorili za nekatere možne kandidate. Za zvezni zbor je to Marjan Brečelj, ki ga je predlagala kandidacijska komisija Glavnega odbora SZDL za eno od vodilnih mest v zvezni skupščini; za Gospodarski zbor inženir Jure Ivanetič iz Kamnika, Ivo Ščavničar z Jesenic in Franc Branisel iz Sk. Loke; za prosvetno kulturni zbor doktor Avguštin Lah iz Kamnika; za socialno-zdravstveni zbor Edgar Vončina iz Kranja in doktor Gabriel Hruševar z Jesenic; in za organizacijsko-politični zbor zvezne skupščine Ivan Repinc iz Kranja.

A. Z.

## Bodočnost podjetja odvisna od sodelovanja z Železarno

Komunalno podjetje ima bodočnost v predelavi žice

»Bodočnost podjetja je odvisna od tesne povezave z jeseniško železarno,« je dejal v razgovoru z našim sodelavcem direktor Komunalnega podjetja Jesenice Stane Zorman in nadaljeval: »S predelavo tega, kar daje železarna, bi lahko ustvarjali milijardo bruto realizacije.« To je čista resnica, ki je bila izrečena že nič kolikokrat, pa se žal le prepečasi uveljavlja. Nove razmere gospodarjenja

ne odpirajo samo pot tem ciljem, ampak celo pogojujejo nadaljnji obstoj mnogih obratov.

Komunalno podjetje Jesenice je sicer poklicano, da opravlja druge dolžnosti, pogrebno službo, skrbi za ceste in kanalizacijo, za odvoz smeti in podobne storitve. Toda to so dejavnosti, ki niso donosne in dajejo premalo sredstev za lastno modernizacijo in nadaljnji razvoj,

iz proračunov in drugih virov pa so tudi usahnili. Kolektiv podjetja je že leta 1962 sprejel program nadaljnega razvoja. Takrat je imel pri 180-milijonski realizaciji 20 milijonov starih dinarjev izgube. Najprej je utrdil obstoječo dejavnost in razvil enoto za nizke gradnje ter že naslednje leto izšel z nekaj deset milijoni čistega dohodka. Razvil je tudi obrat kleparstvo za izdelovanje najrazličnejših izdelkov iz pocinkane pločevine, ki je kaj hitro postal donosen obrat in je v preteklem letu dosegel 156 milijonov starih dinarjev realizacije.

Podobne perspektive so za predelavo žice, ki jo tudi proizvajajo v železarni. Ko so proučili tržišče, so pripravili program za izdelovanje žičnih mrež za potrebe najrazličnejših tesnil. Sklenili so kooperacijsko pogodbo s Tesnilko iz Medvoda za celotno proizvodnjo in pogodbo z jeseniško železarno za dobavo potrebne žice. Komunalno podjetje je celo posodilo železarni 40 milijonov S din za nakup dveh strojev za izdelavo žice, medtem ko je samo naročilo 12 kalskih strojev za tkanje mrež iz žice. Letos bodo dobili šest takih strojev. Stroho zanje so že zgradili. Celotna investicija bo veljala okrog 280 milijonov starih dinarjev in bo realizirana v treh letih. Zaposlenih bo okrog 30 ljudi, pretežno večina žensk s povprečnim mesečnim osebnim

dohodkom 90.000 starih din. Vrednost letne proizvodnje cenijo na 600 do 700 milijonov starih dinarjev in okrog 130 milijonov starih dinarjev čistega dohodka. To pa bo solidna osnova za nadaljni razvoj tako komunalnih kot proizvodnih dejavnosti. Organizacija podjetja po delovnih enotah pa zagotavlja razvoj tudi nedonosnih, pa vendar za občane potrebnih uslužnih dejavnosti. To dokazujejo tudi rezultati poslovanja zadnjih nekaj let, saj je podjetje vložilo letno od 40 do 60 milijonov lastnih sredstev, predvsem za nabavo mehanizacije in naprav za opravljanje komunalnih uslug in pogrebne službe.

J. Podobnik

## Namesto venca denar za bolnišnice

Vodstvo družbenopolitičnih organizacij v jeseniški občini je sklenilo da zbrana sredstva za vence ob smrti Borisa Kraigherja v višini 55.000 starih din pošlje skladu za izgradnjo kliničnih bolnišnic v Ljubljani.

Prav tako je upravni odbor železarne na Jesenicah na zadnji seji sklenil, da bodo namesto venca na grob pokojnega Borisa Kraigherja nakazali odboru za gradnjo kliničnih bolnišnic v Ljubljani 5000 novih dinarjev.

## Investicije v gorenjski turizem

### Radovljica: center gorenjskega turizma

V preteklem letu so v radovljiški občini namenili za razvoj turizma 2.070.700.000 starih dinarjev. S tem so po vlaganju odločno na prvem mestu na Gorenjskem, saj so jih ostale štiri občine (Jesenice, Kranj, Tržič in Škofja Loka) skupaj komaj presegle (2.513.604.000). Radovljica je občina, ki s svojim turističnim centrom Bledom in Bohinjem predstavlja glavni »adut« gorenjskega zimskega in letnega turizma.

#### KAKO JE BILO ...

● V radovljiški občini je bilo v preteklem letu narejenega res veliko. Na Bledu so začeli graditi garni hotel. Hotel bo stal 900 milijonov dinarjev.

V času svetovnega prvensva je Bled pridobil veslaški center v Zaki, za katerega so dali 69 milijonov dinarjev. Razen tega je bilo porabljeno še 66 milijonov za športne objekte.

60.700.000 starih dinarjev je porabil kolektiv Park hotela za rekonstrukcijo in modernizacijo kuhinje, še 40 milijonov pa za preureditev prostorov gornjega trakta v tujske sobe in za rekonstrukcijo ostrišja.

Hotel Jelovica je uredil »Grajsko klet«. Za to so porabili 30 milijonov dinarjev ter tako pridobili 70 novih

sedežev. Razen tega so investirali tudi 40 milijonov dinarjev za ureditev keglijšča.

● Če hočemo govoriti o Bohinju, ni morda neupravičeno na prvem mestu imenovati rekonstrukcijo telefonske linije Bled — Bohinj, za kar je porabilo PTT Kranj 50 milijonov dinarjev. Preteklo leto je pomenilo leto rekonstrukcij bohinjskih hotelov. 80 milijonov starih dinarjev bo potrebno za adaptacijo hotela Pod Voglom, ki je v zaključni fazi. Investitor, Transturist iz Škofje Loke, bo tako uredil ogrevanje, sanitarije, kuhinjo ter podaljšal verando, s čimer bodo pridobili 140 novih sedežev.

Prav tako bi morala biti v januarju zaključena adaptacija hotela Bellevue v Bohinju.

Posebno pozornost zasluži-

## Zanimiva logika

Strinjam se, da kandidiramo tega tovariša s socialistične zveze, ker mislim, da nas bo najbolje zagovarjal. Posebno še, ker dela tudi v drugih političnih organizacijah in ga na občini dobro poznajo. Zato mu ne bo težko dobiti kakšen dinar.

Tako je govoril predstavnik krajevne skupnosti na nekem sestanku, kjer so razpravljali o kandidatih za odbornike. Nekateri so sicer menili, da je tovariš s socialistične zveze že tako preveč obremenjen s funkcijami in bi raje predlagali koga drugega.

»Ena funkcija več all manj. To se pri njem res ne bo dosti poznalo,« so menili drugi.

In nazadnje so se odločili zanj.

Tako je tovariš s socialistične zveze kandidat za še eno funkcijo več. Mar je res, če na občini nekoga poznajo, lažje izposluje kak dinar več za svoj kraj? Morda je v nekaterih primerih do sedaj res bilo tako. Kako pa naj bi bilo v prihodnje? Kaže, da nekateri mislijo, da je »poznanstvo« še vedno odločilno.

Stara praksa se torej ponovno ponavlja. Načelo, da ti-stemu, ki ima že tako dovolj funkcij, lahko dodamo še eno, je prodrlo tudi na tem sestanku. Nihče pa se ni vprašal: kako bo pa človek sploh delal. Bo hodil na seje? Bo iskal strice ali se boril zoper nje in za reformo? Nad kom bomo pa potem negodovali? A. Z.

## Po konferenci konkretne priprave na volitve

V radovljiški občini bo občinska konferenca SZDL 27. januarja, potem pa bodo takoj začeli s konkretnimi pripravami na volitve v občinsko, republiško in zvezno skupščino — z evidentiranjem vseh možnih kandidatov. Tudi po delovnih organizacijah se sindikati že pripravljajo za volitve v zbor delovnih skupnosti.

S tem pa ni rečeno, da doslej niso storili ničesar za spomladanske volitve. Priprave so bile v Radovljici nekoliko drugačne kot v drugih krajih. Z zasедanjem splošnega zbora občinske skupščine, na katerem je imel referat predsednik občinskega odbora SZDL Stane Kajdič, so skušali določiti obči profil bodočih kandidatov. Prav ugotovitve tega foruma bodo merilo pri iskanju kandidatov, saj so z analiziranjem dosedanjega dela skupščine ugotovili dobre in slabe strani

dela sedanjih odbornikov in skušali najti tudi vzroke.

### Kranj Občinska volilna komisija

Na zadnji seji je občinska skupščina imenovala volilno komisijo. Komisija bo vodila volitve za občinske odbornike in najbrž tudi za volitve republiških in zveznih poslancev. Če bodo ustrezni organi ta predlog potrdili, potem bodo letošnje volitve za vsa predstavniška telesa vodili isti ljudje, kar bo precej olajšalo in poenostavilo delo.

V občinsko volilno komisijo so bili imenovani: predsednik dr. Marjan Ogrizek, tajnik Vid Pogačnik in član Pavle Zupančič. Za njihove namestnike pa so imenovali Alojza Marolta, Antona Pernefa in Ivana Omana. A. Z.

## Skrb za borce

Svet za zadeve udeležencev NOV in VVI je v decembru predložil občinski skupščini poročilo o stanju in reševanju problematike udeležencev narodnoosvobodilne borbe in vojaških vojnih invalidov v kranjski občini za lansko leto. Občinska skupščina je lani prispevala za socialno in zdravstveno ogrožene borce v občini 44 milijonov starih dinarjev iz proračuna. Ta denar je bil porabljen za stalne in enkratne priznavalnine ter zdravstvo in rekreacijo. Največ denarja (71 odstotkov) za stalne priznavalnine in 24 odstotkov za enkratne. Priznavalnine je 1. decembra lani dobival 201 udeleženec NOV in je znašala v povprečju 16 tisoč tristo starih dinarjev, kar je 7 odstotkov več kot leta 1965.

Svet je predlagal skupščini, naj tudi letos zagotovi denar za priznavalnine,

zdravstvo in rekreacijo udeležencev narodnoosvobodilne borbe. Razen tega je treba rešiti stanovanjske probleme tistih, ki so sodelovali v narodnoosvobodilni borbi od 1941. in 1942. leta. Pri vseh ostalih pa je potrebno rešiti vse nujne primere. Takšnih je v občini 61. Nekatere gospodarske organizacije so že dosedaj z razumevanjem reševale stanovanjske probleme borcev. Lani so bile to Iskra, Sava, Avtopromet, Inštitut za pljučne bolezni in tuberkulozo, Planika, Agraria in PTT. Letos pa so podobno pripravilo poslali vsem delovnim organizacijam v občini. Svet je tudi predlagal skupščini, da je za rešitev najnujnejših problemov udeležencev NOV v občini letos treba zagotoviti v proračunu 50 milijonov starih dinarjev.

A. Zalar

## Gospodarske novice

### UVOZ BLAGA ZA ŠIROKO POTROŠNJO

Te dni so v Beogradu razdelili 44,5 milijona dolarjev, kolikor znaša devizna kvota za uvoz blaga za osebno potrošnjo v letošnjem letu. Največ denarja so namenili za uvoz tekstilnih izdelkov, 3,5 milijona dolarjev pa za uvoz drobne mehanizacije za kmete. Kaže, da bo letos trg bolj založen z vsemi vrstami uvoženega blaga, kajti celotna vsota, namenjena za uvoz blaga za široko potrošnjo, je za polovico večja kot lani.

### TRG NE PRIZNAVA CEN

Konec lanskega leta se je precej zmanjšala proizvodnja embalažnega stekla in stekla za široko potrošnjo ter raznih azbestnih in šamotnih materialov. Vse kaže, da je trg že prenasičen s temi proizvodi in bodo morali verjetno proizvajalci znižati cene blaga, če bodo hoteli povečati proizvodnjo.

### PRESEZEN IZVOZ

Tekstilna industrija je po še nepopolnih podatkih izvozila lani za milijardo 250 milijonov novih dinarjev blaga, kar je 17% več kot leto poprej.

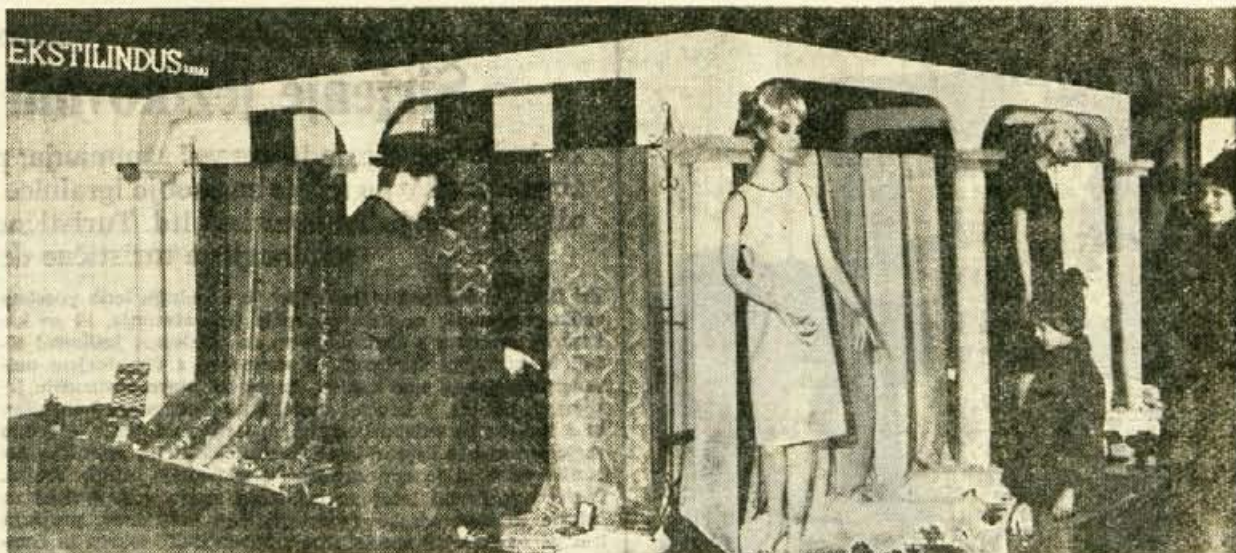
Glavna atrakcija turistične gradbene dejavnosti v Bohinjju bo brez dvoma začetek gradnje novega hotela v Bohinju, ki ga bo investiral hotel Lev iz Ljubljane. Z investicijo okoli 1 milijarde 600 milijonov bo Bohinj pridobil med drugim tudi 200 novih ležišč.

Na Bledu bodo začeli graditi v aranžmaju Turist-progresa nov hotel A kategorije. Investitorja SGP Gorenje in Park hotel Bled bosta v to vložila 2 milijardi 500 milijonov starih din. Tako bodo v najsoodnejšem hotelu dobili 300 novih ležišč. Na »blejskem programu« za letošnje leto je še preureditev hotela Krim.

Ni še gotovo, če bodo leto začeli tudi s temeljito adaptacijo hotela Toplice na Bledu. Po prvih načrtih bi potrebovali za temeljito preureditev in modernizacijo eno milijardo starih din. Zanimivo je, da se kapaciteta hotela s tem ne bi povečala, marveč morda celo nekoliko zmanjšala na račun kvalitete. Računajo, da bodo naredili med drugim tudi sanitarije v vseh sobah.

Seveda je razen naštetih načrtov planiranih še več manjših investicij.

Colnar



### S sejma MODA 1967

## Uspeh gorenjskih razstavljalcev

Okusni modeli — Izbrani vzorci in barve —  
Vsak dan dve modni reviji

Pretekli petek so na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprli sejem Moda 1967, prvo letošnje sejemsko prireditev. Vsakoletni sejem konfekcije, modnih tkanin, pletenin, usnja, izdelkov usnjarsko predelovalne industrije in raznih modnih artiklov, je najbolj specializiran poslovni sejem, saj sklenejo partnerji večji del poslov prav med sejmom. Tudi letošnji, že 12. po vrsti, naj bi pokazal najnovejše in najpomembnejše dosežke slovenske in ostale jugoslovanske tekstilne in usnjarske industrije. To pot je sejem rekord, saj razstavlja 174 podjetij, od tega 77 iz Slovenije, več kot tridesetim ponudnikom iz tujine pa so morali zaradi pomanjkanja prostora sodelovanje odkloniti.

Svoje modele, barve in desene za pomlad in poletje 1967 prikazuje tudi 16 podjetij z Gorenjske.

Almira iz Radovljice se lahko med proizvajalci trikotarje uvršča med najboljše na tej razstavi. S svojimi solidno izdelanimi in modernimi krojenimi modeli je ponovno dokazala, da zasleduje evropsko modo. Izdelki podjetja Kroj iz Skofje Loke so izdelani po zadnji modi in bodo prav gotovo pritegnili zahtevne kupce konfekcije. Tudi tovarna klobukov »Šešira« iz Skofje Loke dobro sledi modi na tem področju. Z lepimi modeli se bo lahko tudi letos uveljavila na domačem in tujem trgu.

Našo pozornost pa je vzbudil lepo aranžiran razstavljalni prostor tovarne Tekstilindus iz Kranja. Za kvasitno blago iz bombaža, staničinskih in sintetičnih vlaken je bilo tovarni podeljenih kar 16 zlatih, 3 srebrne in 3 bronaste kolajne.

Posebnost sejma je tudi razstavljalni prostor Sukna iz Zapuž. Med gorenjsko idilo prikazuje svoje izdelke iz volnene, mikane in česane tkanine za ženske obleke in kostime, plašče in moške suknjiče ter volnene odeje.

Gorenjsko zastopata med proizvajalci obutve in usnjarskih izdelkov podjetji Peško Tržič in Toko Domžale. Razstavljeni vzorci čevljev so izdelani kvalitetno in po modi, Toko pa brez dvoma lahko uvrščamo med najboljše pro-

izvajalce kožne galanterije v državi.

Pod kupolo Gospodarskega razstavišča torej lahko vidimo vse novitete, s katerimi skuša naša industrija slediti modi. Težko pa verjamemo, kot razstavljalci zatrjujejo, da bomo lahko tudi v trgovini kupili vse tisto, kar nam kažejo na sejmih.

Za tiste, ki jih letošnja moda še bolj zanima, pa je Center za sodobno oblačenje in opremo pripravil vsak dan dve modni reviji. Na popoldanski si obiskovalci lahko ogledajo modele naših konfekarjev, na večerni pa modele iz metrskega blaga.

S. Šofar

Tekstilindus je res okusno uredil na letošnjem sejmju MODA 67 svoj razstavljalni prostor. Razstavlja nove vzorce modnih tkanin, ki so zasluženo poželi mnogo priznanj in dobili 16 zlatih medalj. — Foto: F. Perdan

## Novi avtobusi

V jeseniškem mestnem prometu so se pojavili štirje novi avtobusi, ki jih je nabavilo podjetje Ljubljana Transport — poslovna enota Jesenice.

Kupili bodo tudi dva nova monotraka (zglobna avtobusa), v katerih je prostora za 200 oseb. Na Jesenicah jih bomo videli spomladi, vozili pa bodo na daljših mestnih relacijah npr. do Mojstrane ali pa na nekaterih delavskih progah.

J. V.

### V jeseniški železarni znaša

## tečajna razlika milijardo dinarjev

Za uvoz reprodukcijskega materiala porabi železarna letno osem milijonov dolarjev — Ali bo prišlo do podražitve reprodukcijskega materiala — Kratek odgovor na vprašanje: »Zakaj pa sploh izvažamo?«

Znano je, da je jeseniška železarna v preteklem letu preseгла plan izvoza, saj je izvozila za prek 3.300.000 dolarjev svojih proizvodov.

»Tečajna razlika pri izvozu znaša okrog milijardo tristo milijonov S dinarjev. Če bi vse, kar smo izvozili, prodali doma, bi dobila železarna toliko več denarja,« sem slišal na seji skupščine občine Jesenice, ko so odborniki razpravljali o gibanju gospodarstva v občini. V železarni predvidevajo, da bo tečajna razlika še večja, ker bo prišlo do podražitve kokska in revalorizacije osnovnih sredstev, kar bo podražilo stroške proizvodnje, kar pa svetovni trg ne bo priznal.

V železarni o tej razliki neradi govorijo. Ko sem jih prosil za pojasnilo, kako pride do tako velike tečajne razlike, so mi svetovali, naj to ne pišem v številkah, ker bodo delavci in bralci to na-

pak točmačili. Povedali so mi primer, da je delavec, potem ko je na sestanku slišal o razliki, vprašal: »Zakaj pa sploh izvažamo? Zakaj pa ne prodamo vse doma?« Prav zaradi tega menim, da je pravilno, da stvar pojasnimo (če že o njej ne govorimo).

Na mednarodnem tržišču se formirajo cene, ki jih diktira svetovni trg. Na domačem jugoslovanskem trgu se formirajo domače cene. Razlika med cenami, ki jih priznava svetovni trg in cenami, ki veljajo na domačem trgu je tečajna razlika. S tem pa ni rečeno, da podjetje izvažajo z izgubo. Železarna ne prodaja pod lastno ceno, ampak pod prodajno ceno, ki jo prizna naš domači

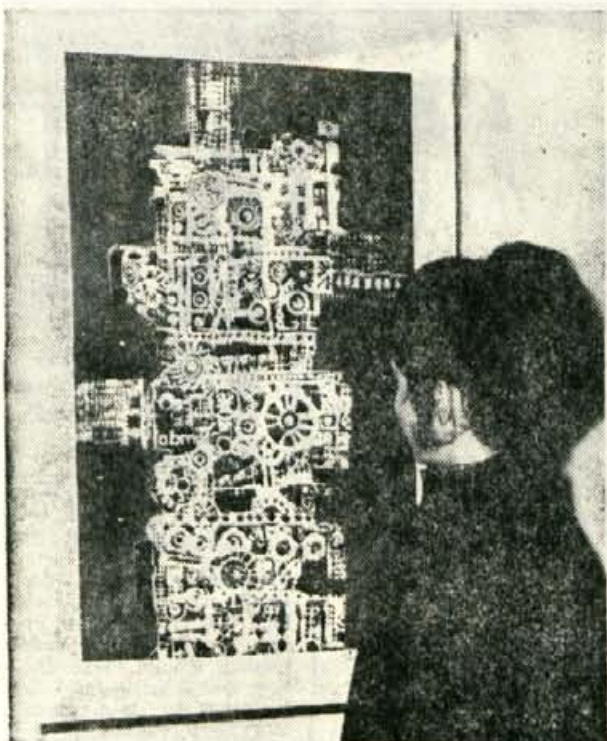
trg. Podjetje, ki reprodukcijski material mora uvažati, mora prav tako izvažati, da si z izvozom zagotovi del potrebne deviz za plačilo uvoženega materiala in odplačila tujih kreditov.

Za uvoz reprodukcijskega materiala jeseniška železarna letno porabi okrog osem milijonov dolarjev. To pa je znatno več, kot izvozi na tržišče s konvertibilno valuto (omenili smo 3.300.000 dolarjev).

Razen tega je domači trg z nekaterimi proizvodi železarne zasičen, npr. z žebli, bodočo žico, elektrodami za varjenje, nekaterimi proizvodi jeklovlaka itd., tako da je izvoz edini izhod. Res pa je, da bi doma lahko prodali celotno proizvodnjo pocinkane pločevine in še nekaterih izdelkov, toda iz žo omenjenih razlogov je to nemogoče ter jo zato morajo izvažati.

Odgovor na vprašanje: »Zakaj pa izvažamo, če nimamo nič od tega?« torej ni tako preprost.

J. Vidic



Z razstave grafik Vinka Tuška v galeriji Prešernove hiše: na sliki obiskovalka ob grafiki Stroj — Foto: F. Perdan

## Grafike Vinka Tuška

Po vojni je grafika doživela izreden razvoj, ki mu je botrovalo čedalje večje zanimanje za to vejo umetnosti v svetu. Obdobje razvoja naše grafike nekako do leta 1957 je značilno zaradi poleta v širino in iskanja najrazličnejših stilskih in tematskih opredelitev, medtem ko v zadnjem obdobju po letu 1960 in v okviru tako imenovane ljubljanske grafične šole (da o nadrealističnem središču v Beogradu in o geometrizaciji v Zagrebu ne govorimo na tem mestu) že določamo slovenski grafiki tipiko v iskanju strukturalizma in tehnične popolnosti odtisa. V tem krogu iščejo nekateri grafiki pot v abstrakcijo (da omenim samo dva iz različnih generacij, ki pa se mi zdita pomembna za Tuškov razvoj: Debenjak in Bernik), nekateri pa vztrajajo v intimnem svetu figuralike, kjer mimo Makuca ne moremo kakor ne moremo mimo njegovega mesta v intimistični struji.

Ce hočemo poiskati Tuškovo mesto v tem grobo začrtanem orisu naše domače grafike, potem bi že ob teh prvih listih na sedanjih rastavi lahko trdili, da pripada vrsti iskalcev strukturalnih učinkov, da mu tudi težnje za čim popolnejši tehnični efekt ne moremo odrekati, ker je prav ta v Tuškovih grafikan na prvem mestu. Sežanjna usmerjenost Tuškovega iskanja pa ga prav gotovo vodi v svet abstrakcije, če bo spregledal že nakazane možnosti za pot v intimni svet, ki ga je delno razvil s preoblikovanimi detajli iz kmečke arhitekture v strukturah svojih grafik.

Motivni svet Tuškovih grafik je zajet v realnem svetu vasi, njiv in strojev (v zadnjem času), kjer je prvotni realistični vtis spremenjen. Tako pri motivu vasi — naselja — grafik spremeni tudi pogled na motiv od panoramskega v pogled iz ptičje perspektive in pred nami zaživi na grafičnem listu naselje, podobno urbanistovski skici. Sprva razvejano naselje in širok pogled zamenja kasneje z obravnavo detajlov ali prvotno kompozicijsko neuravnovešenost zamenja trdnější kompozicijski koncept.

Likovni svet Tuškovih grafik je uglašen na medsebojne odnose mehkih in grobih li poudarjene točke, kjer naj bi grafik dosegal neki konflikt in z njim pomiritev teh odnosov. Napetostim znotraj grafičnega lista najde ustrezen odmev tudi v problemskem obravnavanju barve na tonski osnovi. V mehko obravnavanih ploskvah odmevajo svetli toni, temni pa so domena grobega lakovnega zapisa, v katerem je razprostrti vrsto arhitekturnih detajlov in z njim ustvaril prijetno strukturo. Ta je v »Naseljih« toplo in še ne sama sebi namen, v »Strojih« pa hladna in že razumsko hotena. In prav v tem bo treba iskati Tuškovo pot v prihodnost, ki vodi po vseh znakih v abstrakcijo. Morda bo potem (ali pa že prej) spoznal vrednosti v že omenjenih toplih in grobih strukturah, pretkanih z arhitekturnimi elementi, kar bi ga utegnilo pripeljati do gafika z izrazito »svojskim, morda kar gorenjskim značajem.

A. Pavlovec

## Razgibano delo Delavske univerze v Radovljici Širjenje jezikovnih tečajev

Za jezikovne tečaje je vse več zanimanja; prirejajo tudi specializirane jezikovne tečaje za osebe igralnice na Bledu, za sprevodnike in šoferje Transturista itd. Turistično izobraževanje: redni seminarji za turistične delavce

Pri Delavski univerzi v Radovljici je v zadnjih letih posebno veliko zanimanje za tista področja izobraževanja, ki so kakorkoli povezana s turizmom; to so predvsem jezikovni tečaji in turistični seminarji. V razgovoru z direktorjem univerze tov. Kendo smo zvedeli, da gre za pravo ekspanzijo jezikovnih tečajev. V letošnji sezoni imajo 4 nemške, 2 angleška in 3 italijanske tečaje. Posebno za italijanski jezik je vedno večje zanimanje, čeprav je težko s predavatelji. Jeseniška delavska univerza je npr. »uvozila« predavatelja celo iz Trbiža. Poseben jezikovni tečaj za nemščino imajo v Radovljici za šoferje in sprevodnike Transturistovih avtobusov, prejšnja leta pa so prirejali specializirane tečaje italijanskega in francoskega jezika za osebe igralnice na Bledu. Prav zaradi velikega zanimanja za jezikovne tečaje so v zadnjem letu pouk tudi modernizirali, saj so nabavili magnetofonske trakove, ki jih prej niso imeli.

Dlje pa v radovljiški občini prirejajo tudi jezikovne seminarje za prebivalce. Delavska univerza jih organizira skupaj s turističnimi društvi za njihove člane. Vsako leto imajo 3 ali 4 take seminarje. Zanje je seveda največ zanimanja na Bledu pa tudi v drugih krajih. Letos bodo imeli poseben tečaj za trgovske delavce s poudarkom na turizmu; udeležencem naj bi dal osnovno in splošno znanje, ki jim je potrebno v turističnih krajih. Dogovarjajo pa se tudi, naj bi bil letos na Bledu republiški tečaj za turistične delavce (direktorje hotelov itd.), vendar se o tem še niso dokončno dogovorili.

Vidimo torej, da se je radovljiška Delavska univerza v turistično najbolj razviti občini na Gorenjskem po svoji strani aktivno vključila v turistična prizadevanja in da je prišla na željo prebivalcev po tovrstnih specializiranih oblikah izobraževanja. Seveda pa pri tem ne zanemarjajo ostalih dejavnosti. Zdej se npr. dogovarjajo z nekaterimi podjetji za tečaje za HTV; po zakonskih določilih morajo namreč vsi vodilni delavci v podjetjih obiskovati tak tečaj in opraviti izpit iz HTV. Zelo veliko zanimanje je tudi za šole za starše, ki so zdaj na Bledu, v Radovljici in v Bohinju, pozneje pa bodo še v dru-

gih krajih; udeležba je zelo dobra. Šole za starše organizira Delavska univerza v sodelovanju s šolami v posameznih krajih; Delavska univerza pripravi program, dobi predavatelje in dá denar, organizacija pa je v rokah šol. Zanimanje je tudi za gospodinjске tečaje; jeseni so tri skupine zaključile kuharski tečaj, zdaj pa je Delavska univerza skupaj s tovarno šivalnih strojev Bagat razpisala tečaj za šivanje.

Med ostalimi izobraževalnimi dejavnostmi Delavske univerze v Radovljici omenimo še poljudno-znanstveno, kulturno-stetsko in družbeno-politično izobraževanje, za kar dobijo od sklada za šolstvo občinske skupščine letno okrog 7 milijonov din dotacije, to pa predstavlja približno le tretjino vseh sredstev univerze. Ostale oblike izobraževanja plačujejo namreč posamezniki ali podjetja sami. Nekateri seminarji, ki jih prirejajo za podjetja, pa plača polovico podjetje samo in polovico sklad za šolstvo. Razen tega pa imajo na Bledu letos še prvi oddelek osnovne šole (7. in 8. razred), dalje (prav tako na Bledu) dva oddelka srednje tehnične šole (lesna in strojna stroka) in letos prvič močan oddelek (30 slušateljev) mariborske komercialne šole.

A. Triler

## Pogovor o moderni prozi

Petkov kulturni večer, ki jih vsak teden pripravlja Klub kulturnih delavcev v Kranju, bo ta teden posvečen Rudiju Seligu in moderni prozi. Pogovorni večer o tej temi bo v petek, 20. januarja ob 19.30 v mali re-

nesančni dvorani Gorenjskega muzeja v Kranju, Titov trg 4/I. V razgovoru bo razen pisatelja Rudija Seliga sodeloval tudi kritik Taras Kermauner.

- a

## V nekaj stavkih

KRANJ: odprte učne ure — Pri teh urah strokovnjaki za posamezna področja, pedagoški svetovalci in učitelji razpravljajo o učni snovi za posamezne predmete. To je v veliko pomoč mlajšim učiteljem. V prvi polovici letošnjega šolskega leta je bilo v osemletkah kranjske, škofjeloške in tržiške občine že 54 takšnih ur. Vse so bile dobro obiskane.

KRANJ: amaterska gledališka skupina bo igrala Mišolovko in Pri belem konjičku — Amaterska gledališka skupina France Prešeren, ki ima svoj sedež v Prešernovem gledališču, bo začela v ponedeljek z vajami za delo Agatie Christi Mišolovka. Premiera bo predvidoma 28. februarja. Naslednje delo, ki ga bodo uprizorili marca, pa bo Pri belem konjičku. Prihodnji teden, 24. januarja, bo v Prešernovem gledališču gostovala ljubljanska Drama z delom Kaj je resnica. Gostovanja bodo potem za nekaj časa prekinjena zaradi semestrskih počitnic; nadaljevala se bodo 9. in 10. februarja, ko bo v Kranju gostovala Mestno gledališče ljubljansko.

JESENICE: poživljeno delo v Čufarjevem gledališču — Po lanskoletni krizi in prisilni upravi v gledališču Tone Čufar na Jesenicah so gledališki amaterski igralci spet začeli z delom, ki je bilo lani precej slabo. V sezoni 1966/67 so imeli že 4 premiere, dvoje gostovanj gledaliških hiš iz Ljubljane in 3 koncerte, skupaj 36 vseh prireditev, ki si jih je opredelilo 10.794 ljudi. V gledališču dela zdaj 68 amaterskih igralcev, od katerih je tretjina mladih.

## Kulturno življenje v Kropi

V kulturnem domu v Kropi je bila zadnja sobota, 14. januarja, prva letošnja gledališka predstava. Mestno gledališče ljubljansko je uprizorilo satirično komedijo Naši trije angeli piscev Sama in Belle Spewack. To je bila obenem tudi prva predstava v okviru programa abonmaja, ki obsega šest gledaliških gostovanj. Stiri gostovanja se bodo zvrstila v prihodnjih mesecih, dvoje pa v jeseni, 4. marca bo na vrsti komedija Pisalni stroj, 29. aprila Kranjski komedijanti in maja Herman Celjski. Jeseni pa bodo Kroparji lahko gledali Zarka Petana Beseda ni konj in Miloša Mikelna Dvakrat dva je pet.

Tako razgibano kulturno življenje so med drugim omogočile delovne organizacije, zlasti Piamen in UKO. Oba ta dva delovna kolektiva sta za kulturno življenje pokazala izredno veliko zanimanja in sta prizadevanja

## Te dni po svetu

V nedeljo so ameriška letala prvič po 19. novembru lani zopet napadla področje okrog Hanoja, in sicer železniške proge in cestne mostove severno od mesta. Letala so podrla železniški most in uničila več vagonov.

Pripadniki rdeče garde so pred nekaj dnevi obtožili generala Ho Lunga, da je februarja lani pripravil državni udar. Na lepakih, ki so jih razobesili po glavnem mestu piše, da je 70-letni Ho Lung skupaj z nekdanjim pekinškim županom, nekdanjim šefom partijske propagande in nekdanjim šefom generalštaba koval zaratoto proti režimu predsednika Mao Ce Tunga. Na nedavnem obisku albanske delegacije na Kitajskem so člani delegacije proglasili za častne člane rdeče garde.

Generálni sekretar OZN je v nedeljo izjavil, da se utegne kopičenje vojaških sil na izraelsko-sirski meji vsak hip razviti v velik spopad. U Tan je pozval vladi obeh držav, naj umakneta svoje enote z meje in se sestane s predstavniki OZN. Obe vladi sta izrazili pripravljenost to storiti.

Ta teden bodo v upravnem svetu programa Združenih narodov v New Yorku razpravljali o predlogu, da bi Združeni narodi pomagali pri načrtovanju razvoja južnega Jadrana. Če bo predlog sprejet, bodo Združeni narodi pomagali Jugoslaviji izdelati načrt in dobavili opremo, ki je potrebna pri planiranju razvoja.

tudi gmotno podprla. Samo za gledališka gostovanja sta prispevala blizu milijon starih din in s tem omogočila izvedbo celotnega programa gledaliških gostovanj v Kro-pi.

J. B.

## Pojasnilo

k članku o knjižnicah v radovljiški občini, ki je bil pod naslovom »Največ bere mladina« objavljen v našem listu 14. januarja.

V članku o delu naše ustanove, ki je bil objavljen v Glasu 14. januarja letos, piše, da knjige večemo sami, ker jih »knjigovoznica v Radovljici noče vzeti v popravilo...«. Ob obisku tovariša novinarja je nehote izpadlo pojasnilo, da dajemo knjige obrezati v knjigovoznico, ker sami nimamo potrebnega orodja in da nam le-ta vedno z razumevanjem ugodil. Zapis, da nam knjigovoznica »noče vezati knjig«, je torej prizadel njen ugled, to pa še zdaleč ni bil naš namen.

Matična knjižnica,  
Radovljica

## Ljudje in dogodki

Po prvem obisku novega zahodnonemškega kanclerja Kiesingerja v Parizu napovedujejo v odnosih med Zahodno Nemčijo in Francijo zopet medene mesece. Kiesinger pa po vsej verjetnosti ni glavni boter za politični premik, ki so ga v Bonnu naštudirali. Znano je, kdo so bili najostrejši kritiki nemškega odtujevanja od Francije v času kanclerja Erharda. Ko teh-

sanso. Pogledi nemških socialnih demokratov in Straussovega krila krščanske zveze, ki so skupaj prispevali k obnavljanju osovine Pariz — Bonn izhajajo namreč iz zelo različnih ocen. Nobenega dvoma ni, da je v novi bonnski vladi Strauss poleg nekaterih socialnodemokratskih ministrov največji Francoz med svojimi vrstniki. Vstop socialistnih demokratov v vlado in

## Medeni odnosi

tamo delež nemške vrnitve k Franciji in skupne izjave v Parizu, seveda ne smemo pozabiti, kdo so ljudje, ki so pripravili novo renesanso v francosko-nemških odnosih. Pri tem moramo vedeti, da niso ljudje, ampak politična stvarnost tisti odločilni činitelj, ki je povzročil francosko-nemško rene-

močan položaj, ki ga ima Strauss v tej vladi, so namreč povzročili, da je Kiesinger med prvimi naloga mi obnovil medene odnose s Parizom. Njegova pot v Pariz je prvo polovanje v tujino na položaju zveznega kanclerja.

V bistvu pa vračanje na pariške tirnice v Bonnu ne

povzroča posebnih političnih začudenj. Pri tem seveda ne smemo zmotiti stvari, ki so se v zadnjem času zgodile. Novo nemško zблиževanje s Francijo je prišlo kot najbolj logičen sklepni račun. Z nemško natančnostjo so v Bonnu izračunali, da se Američani vse bolj umikajo iz Evrope. Za Američane je postala za daljšo dobo Azija tisto prizorišče, kjer so najbolj angažirani in kjer morajo braniti prestiž vodilne svetovne velesile. Prazen prostor, ki nastaja za Američani v Evropi uporabljajo Francozi, kot največja evropska kopenska sila. V zameno za to ameriško strategijo, ki je temeljila predvsem na soočenju vojaške moči, na močnem obrambnem sistemu z železno zaveso, nudijo Francozi zdaj drugi polovici Evrope politiko majhnih korakov zблиževanja in popuščanja. Pri tem seveda tudi Nemci postopoma spoznavajo svoje možnosti. Zakaj, za nekatere Nemce po-

staja de Gaullovo izhodišče povezovanja Evrope najprej na zahodu, ki pa ne bi smel ostati odrgan od vzhoda, priložnost, da tudi razdeljena Nemčija v tej skupnosti uresniči svoje združenje. — Tisto kar seveda močno zaskrbljuje mnoge ljudi na zahodu, kdo naj drži zaščitni dežnik nad Evropo, dokler Francija nima svojega dežnika, ki bi ga lahko odprla tudi Nemcem. V tej točki seveda Nemcem ni zajamčeno mirno spanje, posebno še, ker tudi Velika Britanija, ki bi s svojim gospodarskim in splošno človeškim potencialom še nima razčiščene pojmov, kako se naj obnaša do evropske skupnosti pod francoskim vodstvom.

Nemci so pač v kleščah. Računajo zdaj z eno, zdaj z drugo glavo. Dvema gospodarjem pa je težko služiti, zlasti, ker so politične izkušnje pokazale, da je Pariz s svojo politiko razbremenil napetost in odnose v Evropi.

Pred občinsko konferenco SZDL v Radovljici

## Zanemarjeno delo na terenu

Konference krajevnih organizacij SZDL so pokazale, da so se doslej premalo obravnavala konkretna krajevna vprašanja, ki zanimajo občane, več pa vprašanja, ki ljudi toliko ne zanimajo, zato je bila tudi udeležba navadno slaba

V Radovljici bo občinska konferenca SZDL 27. januarja, doslej pa so bile skoraj po vseh krajih že krajevne konference. Te so bile v sedanji fazi, ko se v radovljiški občini intenzivno pripravljajo na nove organizacijske oblike dela Socialistične zveze, še toliko bolj pomembne, saj so prav na njih skušali ugotoviti, zakaj delo krajevnih organizacij na terenu doslej ni bilo najboljše in kaj bi bilo treba predvsem spremeniti, da bi se ta pomanjkljivost odpravila. Iz razgovora s predsednikom občinskega odbora SZDL Stanetom Kajdižem povzemamo kratko analizo ugotovitev.

Predvsem velja poudariti osnovno ugotovitev, da je bilo delo krajevnih organizacij na terenu doslej nekoliko zanemarjeno. Krajevne konference so bile tako po udeležbi kot po razpravi v nekaterih krajih boljše, v drugih slabše. Vzroke za tako, ne najboljše delo je po mnenju predsednika Kajdiža treba iskati v tem, kaj je oz. naj bi bilo področje dela organizacij SZDL. Kaže, da je rešitev v tem, da se delo krajevnih organizacij prilagodi terenu, konkretnim problemom vsakega kraja. Iz nekaterih krajevnih konferenc, ki so bile po udeležbi in razpravi zadovoljive (npr. Gorje, Bled, Begunje, Radovljica, Bohinjska Bistrica), se vidi, da je bilo tako predvsem zaradi tega, ker so obravnavale krajevne probleme. Razprava je bila posebno zanimiva v Gorjah, Begunjah in Bohinjski Bistrici. »Povsod ugotovljamo,« pravi Stane Kajdiž, »da smo doslej vse preveč obravnavali abstraktna vprašanja, ki za

občane tistega kraja niso zanimiva, zato tudi niso prišli ali pa niso sodelovali v razpravi. Težiče dela pa mora biti v konkretni problematiki vsakega kraja, v tistih konkretnih problemih, ki nastopajo v posameznih krajih. O tem se je treba pogovarjati tudi na krajevni organizaciji SZDL, te probleme je treba reševati. Možnosti je več in v vsakem konkretnem primeru posebej se je treba odločiti, kaj je najboljše: ali problem obravnavati na sestanku odbora krajevne organizacije SZDL ali pa naj ki jih določen problem zanima. Povsod smo opazili, da ljudje in stvari, ki jih zanimajo in ki so zanje pomembne zelo živo in prizadeto razpravljajo. Tak način dela bi postavil na svoje mesto tudi krajevno skupnost, katera bi s tem res postala organizacija občanov. Ni namreč bistveno pomembno formalno vprašanje, kdo o nečem razpravlja in kdo skuša problem rešiti, krajevna organizacija SZDL ali krajevna skupnost, po-

mebnjeje je, da se problem reši.

Nekatere konference niso bile nič posebnega, lahko bi zapisali, da prej slabe kot dobre. Vzroke smo že navedli. Po mnenju predsednika Kajdiža mora biti organizacija SZDL pa tudi krajevna skupnost povsod tam, kjer jo ljudje želijo, kjer čutijo potrebo po njej. To naj bi bil edini veljavni kriterij za ustanavljanje in obstoj, ne pa velikost naselja ali več naselij ali morda število prebivalcev. Na občinski konferenci, ki bo 27.

januarja, bodo zato v okviru razprav o reorganizaciji SZDL govorili tudi o tem, naj bi krajevno organizacijo ustanovili povsod tam, kjer jo ljudje želijo.

Poročilo na občinski konferenci bo obravnavalo delo SZDL kot mobilizatorja vseh subjektivnih sil pri aktiviranju vseh ljudi za reševanje krajevnih problemov. Skušali bodo doseči, da bo SZDL tribuna občanov, prek katere bi obravnavali vsa vprašanja, ki so v kakršnikoli zvezi z bivanjem ljudi na določenem terenu. »Če skušamo na kratko oceniti delo v preteklem letu,« pravi Stane Kajdiž, »moramo ugotoviti, da smo predvsem delali v plenumu, kar pa ni bilo najboljše. Plenum je po eni strani preozka in po drugi preširoka organizacijska oblika dela. Nova organizacijska shema dela SZDL mora biti drugačna; težiče dela moramo prenesti na teren.«

A. Triler

## Pozor! Zamenjava stanovanja

Komfortno enosobno stanovanje z zmerno najemnino v Zemunu zamenjamo za primerno stanovanje v Kranju. Informacije Kranj, tel. 21-413.

V soboto, 21. januarja, ob 19.30 v kino dvorani v Zirovnici

## novinarski večer Glasa

Nastopajo vsi člani uredništva — zabavni ansambel, domačini, kot: Veseljak s citrami, humorista Grega in Trebušnik, pevski zbor France Prešeren iz Zirovnice in pevki Ivanka in Tinka Keržan.



## »Krhak sem kot svoboda...«

Določeno zunanjo podobo pa tudi gotovo vzdušje nekemu mestu, posebno takemu, ki se s ponosom imenuje zgodovinsko, vsaj v svojem starem jedru, dajejo nedvomno tudi poimenovanja njegovih ulic in trgov.

Dostikrat, ali pa celo vselej, je v teh imenih skrit ali pa očitno drobce krajevne preteklosti, zametki njegove urbanistične zasnove in daljni odmevi njegovega stoletnega kulturnega razvoja.

Zato bržčas ne bo napak, če bomo to pot pokramljali le o uličnih imenih nam vsem tako ljubega Prešernovega Kranja.

### ULIČNA IMENA

Kajti tudi tu, pri imenovanjih novih in preimenoivanju starih ulic kaže, da smo v stihijski vnmali ali pa v jezni ihti, marsikaj narobe storili, se prenačili ali pa pozabili...

Tudi tu se je prav nazorno pokazalo, da je krhka svoboda večkrat botra enostranosti, nedoslednosti, nerazgledanosti pa tudi odsotnosti prave mere.

Komisija za določanje uličnih imen — ne le za desetletje, dostikrat za stoletja — naj bi v idealnem sestavu družila v skupni odgovornosti: strokovnjake za literarno, kulturno in umetnostno zgodovino, gospodarstvenika, družbeno političnega delavca in arhitekta urbanista.

Sprva bi se komisija morala zediniti v načelih: stara imena v staro, nova v novodozidano mesto; zgodovinske oznake ulične in klancev, prehodov in zagat, kar le mogoče ohraniti ali celo obnoviti. Splošna pridevniška imena (npr. Poštna, Tekstilna, Vrtna, Zadržna, Solska, Krožna, Kopalniška, Gasilska, Delavska, Mladinska, Kolodvorska in še kaka taka ulica) nikogar ne počaste in so dostikrat le mašilo v zadregi; (takoj pripomnim, da je Ulica mladinskih brigad popolnoma nekaj drugega, kot brezbarvna Mladinska ali pa Delavska ulica, saj vendar mladina in delavec žive v vseh ulicah!); da se je treba ogibati preveč podobnih oznak na našem tako majhnem mestnem teritoriju, npr., imamo Savsko cesto, Savsko loko, Zasavsko cesto pa še Gorenjesavsko cesto.

Tudi ulice z imeni datumov se le slabo ujamejo s krajevno govoricco, morda bi bilo lepše Prvomajska ulica kot Ulica 1. maja.

Načelo, ki bi pa moralo vsekakor obveljati, pa je: pri poimenovanju ulic gorenjske metropole nikakor ne bi smeli pozabljati na imena najznamenitejših in najzaslužnejših Gorenjcev.

Doživljamo celo ta paradoks, da Ljubljana in Zagreb vsaj z uličnimi imeni počastita naše, gorenjske velmože,

mi pa jih po nemarnem pozabljanju — ali pa se jih celo sramujemo?

### POZABLJENI MOZJE

Da ne bi to pisanje izpadlo kar tako, le načelno, navajam konkretne primere. Ljubljana ima, Kranj pa nima v uličnih imenih tehle Gorenjcev, med njimi celo vrsto Kranjčanov:

Glasbenika Aljaža, pisatelja Aleševca, slikarje Ažbeta, Groharja, Subica in Franketa, narodnega gospodarja Hribarja, slikarja in čebelarja Janša, pisatelja Japlja, zgodovinarja Koblarja, slovetvenika Kopitarja, slikarja Koželja, narodnega gospodarja Hribarja, narodnega

zamerili, če bi selečo se (prej je bila ta uličica ob tiskarni Gorenjski tisk, ker je pač tam blo začasno poštno poslopje) Poštno ulico, kar lepo imenovali Strupijev trg. Tu je že odprto okno v novi Kranj, ki bo nastal na levem bregu Kokre — torej princip stara imena v staro mesto v tem primeru ne bi bil kršen, spomin na mladega fanta, ki so ga okupatorjevi krvniki prav tu obesili, pa bi bil res dostojno ohranjen; sicer pa opravičuje ta predlog že spominska plošča na pročelju hotela Evrope.

Taka imena, kot Poštna in Kolodvorska ulica, bi bila opravičena le tam, kjer bi ti imeni smiselno označevali daljše ceste ali celo avenije, ki popotnika usmerjajo k tem ustanovam, da ju laže

manj zaslužne, pa je treba spregovoriti nekaj besed. Ne le zato, da bi jim prej ali slej popravili krivico in po njih imenovali to ali ono kranjsko ulico — bolj zato, da bi se jim izkazali vredne potomce, da bi jim izkazali priznanje in zahvalo za opravljeno uspešno delo, ki bo mestu vselej le v čast in ponos.

Blaž Potočnik, roj. 1799 v Struzevem pri Kranju. Pesnik, pisatelj in narodni buditelj. Sodeloval v Kranjski čbelici, Prešernov prijatelj. Mnogo njegovih pesmi je ponarodelo. Najbolj znani sta »Pridi Gorenc z mrzle planine...« »Ko dan se zaznava, danica priplava...«. Veljal je za učenega moža, ki je vse svoje znanje uporabljal za praktično ljudsko izobrazbo. Bil je avtoriteta v šolskih zadevah. — Njegovo literarno delo je pohvalil celo strogi esteta Matija Cop,



Strehe, dvorišča, sneg...

gospodarja Kreka, (v Ljubljani ima Krekov trg in še ulico!), dramatika Linhart, slikarja Langusa, literarnega zgodovinarja Levca, slikarja Layerja, pesnika Medveda, pisatelja Pintarja, pisatelja Podlimbarskega in Podmilščaka, pesnika Potočnika, izumitelja Puharja, pisatelja Trdino, gospodarstvenika Terpinca, pesnico Josipino Turnograjsko in druge.

V Zagrebu sta, v Kranju ju ni: Vodnikova in Bleiweisova ulica.

Se in še so imena, ki ne bleste s kranjskih uličnih tablic. Ko je vendar to tako skromna oddolžitev in počastitev: ni ulice Prešernovega genealoga (rodoslovca) in narodnega buditelja Toma Zupana, ni ulice dolgoletnih in zaslužnih županov Karla Savnika in Cirila Pirca, ni Copove ne Čufarjeve ulice, ni Kersnikove ne Finžgarjeve, ne Jalnove, ne Vandotove, pa tudi ime srednjeveškega puntarja Jakoba Stareta ni ovekovečeno, niti Trubarjeve desne roke v Kranju, predikanta Gašperja Rokavca; tudi na revolucionarja Železnikarja smo pozabili.

Prav nikomur se ne bi

najde. Pri nas teh vzrokov za taki imeni ni.

### KONKRETNI PREDLOGI

Lepa navada med ljudmi je, če že kaj kritiziraš ali čemu ugovarjaš, da takoj pokažeš tudi na izboljšavo, da prideš na dan z ustreznimi protipredlogi, da jih dobro utemeljiš in tako sogovorca prepričaš.

Vendar dokazovati vsesplošno pomembnost nekaterih gorenjskih rojakov, ki so že zdavnaj našli dostojno mesto v slovenskem kulturnem občestvu, najbrž ne bo potrebno. Tu imam v mislih Copa, Čufarja, Vandota, Kersnika, Trdino, Finžgarja, Medveda, Knaflija, Japlja, Turnograjsko, Vodnika, Linhart, Aljaža, Aleševca, Ažbeta, Groharja, Levca, Podlimbarskega in Podmilščaka — vseh teh imen se še nismo poslužili pri nominaciji naših ulic in trgov.

Tudi za nekatere druge kulturne može, širši javnosti manj znane, toda zato nič

Prešeren pa mu je namenil žgoc epigram.

Janez Puhar, roj. 1814 v Kranju, izumitelj fotografije na steklenih ploščah, slikar in pesnik. Splošno znana je njegova »Vigred se povrne, vse se oživi...« Sicer pa je vstopil v našo kulturno zgodovino l. 1842 prodvsem s svojim izumom, ki je sledil komaj tri leta za izumom daguerreotipije (t. j. fotografije na posrebrnenih kovinskih ploščah). — Puhar je bil hkrati tudi znan botanik, matematik, fizik in kemik, celo z astronomijo se je bavil in z glasbo (instrumente si je kar sam izdelal).

Gašper Rokavec, umrl leta 1565 v Kranju, protestantski pridigar. Za pastirja v Kranju ga je potrdil sam Primož Trubar l. 1561. Rokavec je bil eden od vodilnih slovenskih protestantov, vendar je pisal zelo malo. Bil je neprestano v boju, zdaj s škofi, zdaj s cesarji. V kranjski rožnenski cerkvi, ki je bila tedaj

protestantski hram, je zbral okrog 300 pristašev nove vere. Nejasna tradicija pravi, da bi utegnili biti ona kamenita glava vzdana v notranjih prostorih trgovine »Kokre« Rokavčeva.

Jakob Starč, vodja kmečkih upornikov l. 1687. Podlonžiki smledniške graščine so se povečanju tlake uprli. Kmalu pa so njihovega glavarja Stareta ujeli in zaprli v kranjsko ječo. Med kmeti se je razširil glas, da ga bodo prepeljali pred ljubljansko sodišče; zato so dneve in noči čakali zunaj mesta, da bi med potjo spreved napadli in rešili svojega vodjo. Toda izredno sodišče se je sestalo v Kranju in ukazalo Stareta najproje nečloveško mučiti. Nazadnje so ga dne 6. aprila 1688 pred spodnjimi mestnimi vrati pri savskem mostu obglavili.

Fidels Terpinc, roj. 1799 v Kranju, mecen in prvi slovenski gospodarstvenik širšega formata. Ustanovil je papirnice v Vevčah, Medvodah in Goričanah. Stremel je, da bi čim večjemu številu domačega prebivalstva oskrbel kruha v njegovih industrijah (razen papirnic je imel tudi oljarno, fabriko barvil in tekstilno manufakturno). Ze kot 26-letni mladenič je postal ravnatelj Hranilnice ljubljanske in veliki župan okoliške občine ljubljanske. Izvoljen je bil za mestnega in deželnega odbornika in nekaj let je bil tudi namestnik deželnega glavarja. Sicer manj važna, a zanimiva podrobnost: poročen je bil Terpic z »glazovnatu princeso« Josipino Češkovo, nekdanjo zaročenko Prešernovega pobratima Andreja Smoleta.

Lovro Pintar, pisatelj in politik roj. l. 1814 v Selcah. Eden zadnjih »kranjskih Ilircev«, literarni mentor prvi slovenski pisateljici Josipini Turnograjski. — Lovro Pintar se je udeleževal tudi na gospodarskem področju, posebno vnet je bil za napredek kmetijstva in sadjarstva. Deželni zbor ga je postal l. 1867 na Dunaj, kjer se je boril za naše pravice, politične in gospodarske, do l. 1870. Vrli možak počiva svoj vojni sen v Predvoru, kjer ima tudi spominsko ploščo.

Leopold Layer roj. l. 1752 v Kranju, slikar. Ta spretni, urni in plodoviti umetnik, znan ne le po Gorenjskem; pač pa vsej tedanji Kranjski, je bil potomec stare slikarske rodovine, ki je imela svojo delavnico v Kranju že od konca 17. stoletja. Za Leopolda je splošno veljalo, da je največji slikarski talent one dobe pri nas.

— CRTOMIR ZOREC

(Dalje prihodnje sredo)

## Po Prešernovih stopinjah

Poslovanje v Tehtnici Železniki

# Nepričakovano ugodno

sa proizvodnja prodana — Priprave za novosti v letošnjem letu

«Nepričakovano ugodno» so ocenili svoje poslovanje v Tehtnici v Železnikih. Pri tem so mislili na oceno svojega poslovanja v preteklem letu, to je v letu, ki naj bi že določene pokazalo, koliko je vredna njihova proizvodnja.

82 zaposlenih je konec leta z veseljem ugotavljalo, da dosegi 1-odstotno povečanje proizvodnje (v vrednosti 280 milijonov dinarjev) da so uspeli skoraj vse svoje izdelke tudi prodati. Največ so prodali na domačem tržišču, v inozemstvo pa izvozili za 15.176 dolarjev, največ v Egipt, Kubo in Venezuelo. Dokončno so osvojili proizvodnjo laboratorijskih centrifug. Letos so začeli pripravljati za proizvodnjo dvadeset kilogramsko precizno tehtnico. Še posebno veli-

ko pozornost posvečajo poizkusu kooperacije z eno izmed vzhodnonemških tovarnen, s katero naj bi izdelovali avtomatično analitsko in avtomatično precizno tehtnico.

Pravijo, da niso v skrbeh zaradi prodaje svojih proizvodov. Razen tega so za 5 do 10 odstotkov cenejši od uvoženih in tudi na visoki kakovostni ravni. V preteklem letu so imeli npr. le tri reklamacije, in še to zaradi poškodb pri prevozu.

Poprečni osebni dohodki znašajo v Tehtnici 67.500 starih dinarjev. To ni veliko. Ker pa so bili v začetku leta le 58.000 in so se od lani povzpeli za 30 odstotkov, pa kaže, da so se v Tehtnici za sedaj uspešno spoprijeli z reformo.

P. Colnar

Delovna skupnost podjetja Sporthotel Pokljuka, p. Bled

razpisuje delovno mesto

## R A Č U N O V O D J E

Pogoji: srednja ekon. izobrazba, praksa za samostojno delo v računovodskih in knjigovodskih poslih, najmanj 5-letno delo v knjigovodskih ali komercialnih poslih v gospodarski organizaciji.

Osebni dohodki po pravilniku. Podjetje ne razpolaga z družinskimi stanovanjem.

## TVD KRANJ

prereja tradicionalno MASKARADO

Na pustno soboto, 4. februarja, ob 20. uri v domu Partizanov v Stražišču. Dostojne matice dobrodošle. Najboljše bodo bogato nagrajene. Igra pesni ansambel Feniks in eseli Kranjčani.

Rezervacije vstopnic sprema gostilna Benedik v Stražišču in telefonično na telefon 21-518

Vabljeni!

Izdelujemo montažne stanovanjske hiše, okna, vrata, furnir, gradbene plošče in lignofol.

PRIDITE IN SI V TOVARNIŠKI MALOPRODAJI OGLEJTE NAŠE IZDELKE!

POSVETUJTE SE Z NAŠIMI STROKOVNJAKI!

Telefon: h. c. 85-326, 327, 328, 329

## JELOVICA



Škofja Loka

# Prebivalci Loma ne razumejo

Takoj po osvoboditvi je bila na področju bivše občine sv. Katarina ustanovljena kmetijska zadruga s sedežem na Slapu. Zadruga je kupovala in prodajala les kmetov iz Loma in Doline. Ker zadruga ni imela svojih prostorov je zgradila lasten dom na ta način, da so lastniki lesa dobili zanj manj denarja kot bi ga morali.

Ko pa je prodajo lesa prevzela gozdna uprava in ko sta se zadrugi Katarina in Podljudel pridružili zadrugi Tržič ji ti prostori

niso bili več nujno potrebni in je tako pred leti prodala dom v Podljudelju, sedaj pa še dom na Slapu.

Vse to bi bilo najbrž prav, če bi porabljeni denar, ki so ga prispevali vaščani, ostal tam, kjer je bil zbran, to je v Lomu in Dolini, saj je v obeh krajih dovolj potreb. Krajevna skupnost Lom gradi svoj kulturni dom, ki prav zaradi pomanjkanja denarja še ni dograjen. Prav tako v Dolini še ni urejen elektrifikacija. Zato bi bilo ne-

mara prav, da na to da svoj odgovor tudi kmetijska zadruga Tržič.

## Ali ste pozabili na novo osebno izkaznico?

Ali bomo imeli do konca januarja vsi nove izkaznice? Po podatkih oddelka za notranje zadeve skupščine občine Jesenice kaže, da se občanom sploh ne mudi, saj okrog 4000 občanov še sploh ni vložilo vloge za zamenjavo. Največ »počasnihi« ljudi je iz krajevne skupnosti Zirovnica (okrog 400) in pa mesta Jesenic, kjer jih je še kar okrog 2500.

Do sedaj so zamenjali že okrog 14.300 izkaznic, do 23. januarja pa je rok za občanov Javornika, Blejske Dobrave, Lipc, Javorniškega rovtva in Potokov.

Zamudniki bodo vsekakor imeli sitnosti. Samo takrat naj se jezijo samo nase.

J. V.

## Jesenice:

### Dejavnost tovarniškega komiteja ZMS

Od zadnje konference mladih železarjev na Jesenicah je tovarniški komitej ZMS imel že tri seje. Za sekretarja so izvolili tovariša Viktorja Oblaka, zaposlenega v valjarni 1300. Da bi utrdili povezavo vodstva z mladinskimi aktivni po obratih so ustanovili tudi dva podkomiteja, in sicer enega za območje jeseniških obratov,

drugega za valjarno na Javorniku in na Beli. Na vsoti dosedanjih sejah so govorili o pozitivni dela v mladinskih aktivih, saj se bodo tako mladinci laže uveljavili v organih samoupravljanja.

-b

## Cerklje:

# Za ohranitev stare gorenjske arhitekture

Pred kratkim je bila v Cerkljah redna seja sveta krajevne skupnosti Cerklje, na kateri so bili navzoči tudi predstavniki socialistične zve-

ze in drugi. Obširno so razpravljali o programu dela krajevne skupnosti za letošnji srednjeročni program do leta 1970.

Program za letošnje izredno pester, zato bo posebno resno prijeti za delo, da bo uresničen. Največ dela čaka komisijo za gospodarsko in komunalno delo pa tudi komisijo za socialno delo.

Tokrat so ustanovili še eno komisijo, in sicer za varstvo kulturnih spomenikov in ohranitev stare gorenjske arhitekture. Komisija bo delovala na celotnem območju kajevnega urada Cerklje in bo zajemala delo vseh sedmih krajevnih skupnosti. Tesno bo sodelovala tudi s tamkajšnjim turističnim društvom, šolo in drugimi.

-č

Gostinski šolski center Hotel KRIM — Bled

razpisuje

tečaj za pridobitev ozkega profila za poklic natakar ali kuhar (polkvalifikacija).

Tečaj se začne 1. februarja 1967 v prostorih hotela KRIM na Bledu. Prijave sprejme center do 25. januarja — pismeno ali ustmeno.

## V nedeljo največ nesreč

### zaradi poledenele ceste

Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Janez Fartek, ki je začasnoma na delu v Nemčiji, je v nedeljo okoli 14. ure vozil od Mrzlega studenca proti Sporthotelu na Pokljuki pravilno po desni strani ceste. Na nepreglednem ovinku mu je nasproti pripeljal voznik osebnega avtomobila ZG 423-98 Zdravko Zrimski iz Zagreba. Ker je pred srečanjem zaviral, ga je začelo na poledeneli in zasneženi cesti zanašati in je trčil v Fartekovo vozilo. Pri nesreči je bila hudo ranjena sopotnica v osebnem avtomobilu ZG 423-98 Sonja Zrimski in je bila iz ZD Bled odpeljana v ljubljansko bolnišnico.

Nekaj po 15. uri istega dne pa se je na Ribenski cesti pri hiši št. 14 na Bledu zgodila prometna nesreča med

voznikom osebnega avtomobila zastava 1300 LJ 275-18 Milanom Oražmom z Bleda in osebnim avtomobilom zastava 600, voznik Filip Pančur, prav tako z Bleda. Oražem je z vzratno vožnjo pripeljal z dvorišča svojega doma na Ribensko cesto. Iz smeri Ribnega pa je pripeljal voznik Filip Pančur in trčil v njegov osebni avtomobil. Sopotnik, 12-letni Branko Pančur je bil pri nesreči hudo ranjen na glavi.

S. S.

## Zaradi zaviranja v občestno drevo

Na Jeprci, v bližini vasi Meja, se je v ponedeljek ob 8.30 zaletel v občestno drevo z osebnim avtomobilom LJ 396-72 fiat 1300, voznik ing. Evgen Ogrinc iz Ljubljane. Na poti iz Kranja proti Ljubljani je na Jeprci pred njim vozeči voznik osebnega avtomobila KR 63-50 nenaodoma začel zavirati. Ogrinc, ki je vozil za njim, je zato pritisnil na zavoro, pri tem pa ga je začelo zanašati po cesti in ker ni obviadal vozila, se je zaletel v občestno drevo. Pri nesreči je bil voznik laže ranjen, sopotniki Marta Ogrinc in Poldo Lužan ter Ogrincov otrok pa so bili hujše ranjeni in so jih prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Na avtomobilu je škoda za 14.000 novih dinarjev.

-š

## Nesreča pri prehitevanju

Na cesti v Naklem se je v ponedeljek ob 11.20 zgodila težja prometna nesreča med osebnim avtomobilom nemške registracije, ki ga je vozil Martin Gorišek in osebnim avtomobilom, last Lovrota Bogataja iz Zavrha pri Medvodah. Ko je Gorišek na nadvozu prehiteval Bogataja, ga je zaradi poledenele ceste zaneslo in je oplazil Bogatajevo vozilo, zatem pa ga je zaneslo v ograjo na nadvozu. Na obeh vozilih je škoda za 18.000 novih dinarjev.

-š





**SREDA - 18. januarja**

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.10 Lepe melodije - 9.45 Glasbena pravljica - 10.15 Majhen recital klarinetista Mihe Gunzka - 10.45 Clovek in zdravje - 10.55 Glasbena modigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 12.10 Jugoslovanski pevci zabavnih melodij - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Duet iz Lohengrina - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Pol ure

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

plesnih ritmov - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Iz jugoslovanske solistične in ansambelske glasbe - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Mladina sebi in vam - 18.15 Iz naših studiov - 18.45 Naš razgovor - 19.00 Lahko noč, otroci - 19.15 Glasbene razglednice - 20.00 Turandot - opera - 22.10 Za ljubitelje jazza - 23.05

Zaplešimo z orkestrom Bob Moore

**ČETRTEK - 19. januarja**

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo - 9.25 Narodne pesmi in plesi iz Bosne - 9.40 Pet minut za novo pesmico - 10.15 Slovenski pevci pojo arije iz Mozartovih oper - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Sprehod z orkestri - 12.10 Naši ansambli domačih napevov - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Nekaj skladb iz domače glasbene literature - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 V pisani paradi orkestrskih fragmentov - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Melodije za klavir in godala - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Turistična oddaja - 18.00 Aktualnosti doma in po svetu - 18.16 Odlomki iz opere Glu-

mači - 18.45 Jezikovni pogovori - 19.00 Lahko noč, otroci - 19.15 Glasbene razglednice - 20.00 Cetrikov večer domačih pesmi in napevov - 21.00 Sto let slovenske lirike - 21.40 Glasbeni nokturno - 22.10 Skladbe Cesarja Francika - 23.05 Skladbe slovenskih avtorjev igra Plesni orkester RTV Ljubljana

**PETEK - 20. januarja**

8.05 Operna matineja - 8.55 Pionirski tednik - 9.25 Četrte ure z ansambлом Atija Sossa - 9.40 Pojo tuji mladinski zbori - 10.15 Lastne klavirske skladbe izvaja Marijan Fajdiga - 10.35 Naš podlistek - 10.55 Glasbena modigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Plesna glasba - 12.10 Igra zabavnih orkester romunskega radia - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Igrajo tuje pi-

halne godbe - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Za ljubitelje popevk - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana - 15.20 Napotki za turiste - 15.25 Zabavni intermezzo - 15.40 Mladinska oddaja - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Petkov simfonični koncert - 18.00 Aktualnosti doma in po svetu - 18.15 Zvočni razgovor - 18.50 Kulturni globus - 19.00 Lahko noč, otroci - 19.15 Glasbene razglednice - 20.00 Španska glasba - 20.15 Tedenski zunanjepolitični pregled - 20.30 Igra orkestra Ernest Tomlinson - 20.45 bimo se ob isti uri - 21.15 Odsotno morju in pomorskih glasbe - 22.50 Literarni intermezzo - 23.05 Nočni molitve

**SREDA - 18. januarja**

RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
15.05 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Zagreb  
17.05 Poročila  
RTV Ljubljana  
17.10 TV obzornik  
RTV Zagreb  
18.15 Združenje radovednežev  
19.00 Reportaža  
RTV Ljubljana  
19.30 Mozaik kratkega filma  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.35 V maneži cirkusa  
21.40 1:1 glasbena oddaja  
22.00 Zadnja poročila

**Drugi spored**

RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Spored JRT  
RTV Beograd  
19.30 TV pošta  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Beograd  
17.05 Poročila  
17.10 Dokumentarni film  
RTV Zagreb  
17.35 Neznani kraji  
RTV Beograd  
17.55 TV novice  
RTV Zagreb  
18.30 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
20.35 Celovečerni film  
22.00 Informativna oddaja

**ČETRTEK - 19. januarja**

RTV Beograd  
11.00 Angleščina  
11.30 Glasbeni pouk  
RTV Zagreb  
13.50 Slalom za ženske  
RTV Ljubljana  
16.10 TV v šoli  
16.25 Krmimo ptice pevke  
RTV Beograd  
16.40 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
17.05 Poročila

**17.10 Mladinska oddaja**

17.55 TV obzornik  
RTV Zagreb  
18.15 Mladinska tribuna  
18.35 Oddaja resne glasbe  
RTV Ljubljana  
19.00 Socialna poezija  
19.30 Pianistka Sonia Argenta  
RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt  
RTV Ljubljana  
19.54 Pred EP v umetnostnem desanju  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Pimpinone - opera  
21.20 Zadnja poročila  
RTV Zagreb  
21.35 Polfinale svetovnega prvenstva v rokometu

**Drugi spored**

RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Spored JRT  
RTV Beograd  
19.00 Sedem Hamletov

**RTV Ljubljana**

19.30 Pianistka S. Argenta  
RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt  
RTV Beograd  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Beograd  
16.10 Angleščina  
20.30 Informativna oddaja

**PETEK - 20. januarja**

RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
16.10 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Zagreb  
17.05 Poročila  
17.10 Ostržek  
RTV Ljubljana  
17.55 TV obzornik  
18.15 Brez parole

18.55 Koncert bostonskega simfoničnega orkestra  
19.15 Kulturna reportaža  
19.40 Sejem mode 67  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
RTV Zagreb  
20.35 Ekran na ekranu  
RTV Ljubljana  
21.35 Shakespeare  
22.35 Zadnja poročila

**Drugi spored**

RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Bonanza - film  
19.05 Panorama  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Zagreb  
20.30 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
21.35 Vam ugaja glasba?  
RTV Zagreb  
22.05 Informativna oddaja

**TELEVIZIJA**



**Kranj »CENTER«**

18. januarja nem. jug. barv. CS film WINETOU IN APACI ob 15.30, angl. barv. CS film HEROJI TELEMARKA ob 17.30 in 20. uri

**Kranj »STORŽIC«**

18. januarja špan. barv. film NEVESTA V ČRNEM ob 16., 18. in 20. uri

**Jesenice »RADIO«**

18. januarja franc. film

**FRANCOASINO ZAKONSKO ŽIVLJENJE**

19. januarja amer. barv. CS film KOMANCEROSI  
20. januarja brazilski film SUHA ŽIVLJENJA

**Jesenice »PLAVZ«**

18. januarja amer. barv. CS film KOMANCEROSI  
19. januarja nem. angl. film ZAKLAD V LONDON-SKEM STOLPU  
20. januarja nem. angl. film ZAKLAD V LONDON-SKEM STOLPU

**Zirovnica**

18. januarja angl. barv. CS film DŽINGIS KAN

**Dovje-Mojstrana**

19. januarja angl. barv. CS film DŽINGIS KAN

**Kranjska gora**

19. januarja franc. film FRANCOASINO ZAKONSKO ŽIVLJENJE

20. januarja angl. barv. CS film DŽINGIS KAN

**Kamnik »DOM«**

18. januarja amer. barv. CS film NA ZENE BOM MISLIL JAZ ob 22. uri  
19. januarja amer. barv. CS film NA ZENE BOM MISLIL JAZ ob 17.15 in 20. uri

**Prešernovo gledališče v Kranju**

**ČETRTEK - 19. januarja**  
ob 19.30 uri Držic: DUNDO MAROJE za red KOLEKTIVI - ČETRTEK

**Zahvala**

Ob nenadni izgubi našega ljubljenege očeta in starega ata

**Franca Ranta**  
Sp. Duplje 44

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje in v tem času stali ob strani, sočustvovali z nami in ga spremili k njegovi zadnji poti. Posebna zahvala sosedom, predvsem pa Ivanki Sternovi, g. župniku ter godbi za žalostinke.

Zelujuče hčerke Olga z družino, Ivanka, Vida in Manca z družinami in ostalo sorodstvo

**Prodajam****Kupim****Ostalo**

Prodajam pralni stroj »Bilja« Plevnik, Valjavčeva 3, Kranj 138

Gumi kolesa z zavornimi obrabi, komplet, 15 col in para gozjerle št. 43 prodajam. Jesenice, Copova 6, pričeje, telefon 82-386 203

Prodajam brežo kravo. Velebovo 15, Cerklje 204

Smučarske čevlje (pancer) Alpina št. 36, skoraj nove, godno prodajam. Jakelj, Kranj Ljubljanska 2 205

Prodajam bika. Žigana vas, Križe 206

Prodajam pajkel navadni, obro ohranjen, novo črpalo št. 5, 60-litrski vzdljiv koles in nov plug za krompir (ziava) Gor. vas Rateče 45, k. Loka 207

Prodajam prašiča za zakol. Rboje II, Smednik 208

Prodajam kravo s teletom in va prašiča po 200 kg. Mavče 43, Medvode 209

Prodajam »lanec« izruvač za krompir. Senčur 235 210

Prodajam bika. Dvorje 44, Cerklje 211

Prodajam dvostanovanjsko stanjšo hišo v bližini Kranja, s kolo vseljiva, Informacije, ritof 12, Kranj 212

Prodajam prašiča za zakol. Černetiše 33, Golnik 213

Prodajam prašiča »pršutar« 70-90 kg ali po izbiri. Cerklje 45 214

Prodajam kmečki mlin na železa kamna (80 cm) Glinje, Cerklje 215

Prodajam prašiča, 150 kg. Črkega. Kurirska pot 11, Kranj 216

Prodajam prašiča, 150 kg. Črkega. Voglje 63, Senčur 217

Ugodno prodajam zastavo 30, karamboliran, letnik 63/38.000 km Ogled vsak dan od 15. — 16. ure. Vidic Lušan, C. kokr. odreda 11, Kranj 221

Prodajam traktor »Porsche« (4 KM), plemenskega bika, lico, dve traktorski guml. Poljanska dobava 2 222

Kupimo dobro ohranjeno Lutzovo peč št. 4. Ponudbe poslati na naslov Posvetno društvo I. Grogar pošta Sorica 169

Kupim malo rabljeno stamorenico s puhalnikom in verigo. Grad 13, Cerklje 218

Zamenjam trosobno komfortno stanovanje v Kranju za manjše s centralnim ogrevanjem, Naslov v oglasnem oddelku 219

Zahvaljujem se Tomaž Milanu, direktorju tovarne kovanege orodja Kamnik, ki stanuje v Ljubljani, Gosposvetska 7, ker mi je pomagal pri nesreči na Brnikih dne 5. 12. 66. Hvaležni Prosen Anton, Senčur 254 220

Zatekel se je mlad rjav jazbečar. Dobi se Gorenjesavska 36, Kranj 223

Iščem žensko za varstvo otroka. Nudim hrano in stanovanje. Plačam po dogovoru. Oddati ponudbe v oglasni oddelk 224

Mlajši fant nujno potrebuje sobo. Ponudbe poslati pod »Soliden« 225

Sobo od Kranja do Jesenic išče gorenjsko dekle. Naslov v oglasnem oddelku 226

Osnovna organizacija zveze slepih Kranj se v imenu članstva iskreno zahvaljuje delovnemu kolektivu Iskra Kranj za darilo, izročeno ob priliki proslave ustanovitve Zveze slepih. 227

**OBJAVA**

Zduženje šoferjev in avtomehaničev Jugoslavije, podružnica Kranj, vabi vse šoferje C kategorije, ki še nimajo strokovnega izpita, na sestanek v nedeljo, 22. januarja 1967 ob 9. uri dopoldne v učilnici Delavsekega doma, vhod št. 4. (izpred avtobusne postaje) v Kranju. Solska komisija

**VELETRGOVINA Živila KRANJ**

vas vabi na

**pokušnjo**

prvovrstne kave »Živila« in

mlečnih izdelkov ljubljanskih in zagrebških mlekarn

Pokušnja bo 19. I. 1967 v samopostrežni prodajalni

**Pri nebotičniku**

Priporočamo se za vaš cenjeni obisk

Komunalno podjetje  
Vodovod Kranj,  
Koroška c. 41

po sklepu DS razpisuje

**dražbo s pismenimi ponudbami  
za prodajo naslednjih osnovnih  
sredstev:**

1. Koča na Čemšeniku, (kuhinja, jedilnica, kmečka soba, kopalnica, 5 sob — skupaj 450 m<sup>2</sup>)
2. Stanovanjska prikolica — terenska s 6 ležišči
3. Dom v Dupljah (kuhinja, jedilnica, 5 sob — skupaj 500 m<sup>2</sup>)
4. Vrtni stroj Indos, leto izdelave 1959
5. Stružnica FAM in Indos — leto izdelave 1959
6. Rezkalni stroj MHG, leto izdelave 1959
7. Skobeljni stroj FAM, leto izdelave 1959
8. Električna žaga za železo
9. 1 varilni trafo-transformator, leto izdelave 1962
10. vrtni stroj — Medvode
11. 2 škarje za pločevino
12. 2 brusilna stroja, leto izdelave 1962
13. ekskavator, leto izdelave 1961
14. kompresor Fagran
15. mešalec betona
16. avtomobil Kombi IMV 1 tona v voznem stanju
17. avtomobil Kurir IMV 1,2 tone v voznem stanju

Ogled strojev in nepremičnin je mogoč dnevno med 12. in 14. uro, in sicer od 20. 1. do 1. 2. 1967 razen sobote. Informacije se dobijo v tehnični pisarni.

Pismene ponudbe sprejema tajništvo podjetja. Prednost do nakupa ima najboljši ponudnik družbenega ali privatnega sektorja.



**Na novo  
odprti**

**Optični  
servis**

**GHETALDUS**

**Kranj, Koroška 17**

— očala na recept

— optične usluge

— sončna očala

## Avtopromet Gorenjska Kranj

oddelek za turizem

prireja

vsako soboto

enodnevne izlete v Trst

Odhod avtobusov vsakokrat ob 6,30 izpred kina Center. — Povratek iz Trsta ob 17,30 — Cena potovanja znaša 35 N-din. — Potnik mora imeti individualni potni list. — Naročila sprejemamo za vsak izlet do vključno petka v navedenih tednih. — Prevoz je z modernimi avtobusi.

Vse informacije dobite pri našem oddelku za turizem tel. 21-081 (avtobusna postaja — II. nadstropje) ter pri Kompas in Generalturistu.

**Zahvala**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, skrbnega ata in starega ata

**Franca Poljanška**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in nam izrekli sožalje.

Zahvaljujemo se kolektivu železarne Jesenice, sodelavcem martinarjem, zdravnikom in strežnemu osebju kirurškega oddelka jeseniške bolnišnice, godbi, pevcem, učencem in učiteljskemu kolektivu osnovne šole Stane Zagar iz Lipnice, duhovnikom, tov. ing. Stanku Copu za poslovilne besede, vsem, ki so ga imeli radi in so z nami sočustvovali.

Žena Ivana, sin Milan  
z družino in ostalo sorodstvo

Izdajni in tiska CP »Gorenjski tiska«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov predništva in uprave lista: Kraal, Trg revolucije 4 — Iekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152 — Naročništvo: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števil 0,40 N-din. — Mall oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

## Jezerški smučarji v Železni Kapli

Sosednji zamejski smučarji iz Železne Kaple so povabili prejšnjo nedeljo smučarje SK Jezerko na prijateljsko srečanje v slalomu. V prijetnem sosedskem razpoloženju in v odlični organizaciji je nastopilo 38 tekmovalcev obeh organizacij.

Za SK Jezerko so se najbolje odrezali pri članih Maks Košir, pri mladincih Marjan Tepina ter pri članicah Regina Dobrun.

Jezerški smučarji so po tekmovalstvu povabili avstrijske sosede na povratno tekmovalje v začetku marca. A. K.

## Proslava 25. obletnice dražgoške vstaje »Po stezah partizanske Jelovice«

Letošnja športna tekmovanja v okviru proslav »Po stezah partizanske Jelovice« so bila precej okrajšana. Odpadle so sanjske tekme in nočni slalom v Železnikih. Ni bilo denarja za druge prireditve, tako da sta bili osrednji športni prireditvi: slovensko prvenstvo v biatlonu v Dražgošah v nedeljo ter dan prej medšolsko smučarsko tekmovanje v smučarskih tekih v Lancovem.

**Slovensko prvenstvo v biatlonu.**  
**STRELI NAD DRAŽGOŠAMI**

V lepem sončnem vremenu so se nad Dražgošami zopet slišali strelji. Njihov odmev med hribi je spominjal na velike dni pred 25 leti.

Slovensko prvenstvo v biatlonu je prineslo zmagovalce je lanskega leta državnemu prvaku Pavlu Kobilici iz Gorij. Najboljši v teku in odlični v streljanju (streljali so po pet streliv na vsakem 6 km dolgem odseku, prvič leže in drugič stoje) si je reprezentant iz Gorij priboril tudi naslov slovenskega prvaka. Pred startom je dejal, da bodo odločali strelji, vendar ga kljub slabšim zadetkom v drugem streljanju ni mogel nihče resneje ogroziti.

Najboljši strelca je bil Maks Konečnik iz Kočevja. Ko so ga gledalci po prvem streljanju pohvalili, jim ni ostal dožan odgovor: »Ali smo lovci ali ne?« Konečnik je namreč po poklicu lovec. Dražgoški biatlon pomeni uspeh mladega Beštra iz

Kranja. Kljub nekaj slabšemu streljanju se je uvrstil na drugo mesto, pred zveznim trenerjem tekačev Janzom Pavličem.

**REZULTATI:** 1. Kobilica (Gorje) 53:13,1, 2. Bešter (Triglav) 54:00,0, 3. J. Pavlič (Enotnost) 54:15,3, 4. Kovič (Ihan) 56:46,1, 5. Konečnik (Kočevje) 56:49,1, 6. Sitar (Triglav) 57:23,6, itd.

### POHOD NAJMLAJŠIH V LANCOVEM

V Lancovem se je na tekaškem osnovnošolskem tekmovanju zbralo okoli 100 učencev iz gorenjskih šol. Tradicionalni teki so bili letos razdeljeni v dve skupini. Ločeno so tekmovali tekmovalci s tekaškimi in navadnimi smučmi.

Kot lani je bilo tudi letos v Lancovem malo snega, tako da je organizatorjem le s težavo uspelo pripraviti prog. Borbenost je bila zaradi tega morda še večja. Med mladimi so navdušenje še povečale uvodne besede narodnega heroja Tončka Dežmana, ki

je orisal partizanske borbe pred 25 leti.

### REZULTATI — UČENKE

— Tekmovalne smuči: 1. Smid (Moj.) 5:40,3, 2. Terzič (Boh. Bistrica) 5:41,0, 3. Stojc (Gorje) 6:06,5; Navadne smuči: 1. Paulus (Moj.) 6:08,0, 2. Fister (Lipnica) 8:04,0;

**UČENCI — Tekmovalne smuči:** 1. Novak (Rad.) 9:13,6, 2. Lah (Moj.) 9:22,0, 3. Robnik (Rad.) 9:49,0; Navadne smuči: 1. Florjančič (Moj.) 7:44,8, 2. Bohinc (Kranj) 8:05,0, 3. Kodras (Lesce) 8:44,2;

**EKIPE:** 1. Osn. šola M. Radovljica 25:46,9, 2. Osn. šola Boh. Bistrica 26:38,3, 3. Osn. šola Bled 26:59,6, 5. Osn. šola Gorje 27:08,3 (V obeh nem tekmovalju so sešir rezultati po dveh najboljših učencev in ene učenke).

**EKIPNO:** 1. TRIGLAV (B. Sitar, Grašič) 2:38,4; 2. ENOTNOST (Pavlič, R. Laznik) 3:05,10,7, 3. IHA (Kovič, Slovnik I., Slovnik II.) 3:06:39,7, 4. JLA POKLIKA (Dornik, Premoze, K. Šelj) 3:19:31,3, 5. KUM D. BOVEC (Krajšek, Smolj Strgaršek) 4:00:25,3, TRANSTURIST (Bertonco Kumar, Marn) 4:19:17,2.

P. Colnar

## Prvenstvo SRS v smučarskih skokih Eržen pred Zajcem

V Mislinji je bilo v nedeljo slovensko prvenstvo v smučarskih skokih. Na 65-metrski skakalnici je v odsotnosti precejšnjega števila kvalitetnih tekmovalcev zmagal Eržen (JLA) pred Zajcem (Jesenice).

Od mlajših tekmovalcev sta največ pokazala Jeseničan Smolej in Kranjčan Mesec,

ki sta osvojila tretje in drugo mesto.

**REZULTATI:** 1. Eržen 22 (55,5 — 57), 2. Zajc 209,5 (55) — 55), 3. Smolej (Jes.) 20 (53 — 55), 4. Mesec (Tr) 202,2 (54,5 — 54), 5. Giamenti (E) 192,4 (49 — 53,5), Jurman (E) 181,8 (49 — 51), 7. Bogataj (Trig.) 178,5 (48 — 49), 8. Strucelj (Crna) 171 (48 — 46,5) itd.

## Državno prvenstvo v hokeju na ledu

### Medveščak : Kr. gora 0:3

V nadaljevanju državnega prvenstva v hokeju na ledu je bilo najpomembnejše srečanje v Zagrebu, kjer je Kranjska gora premagala Medveščaka z rezultatom 3:0 (2:0, 0:0, 1:0). Strelci: R. Smolej in Pirc. Ker je v prvem srečanju na Jesenicah zmagal Medveščak s 6:3, stopata v zaključni del tekmo-

vanja oba tekmeča za drugo mesto z enkimi možnostmi.

**LESTVICA**  
Jesenice 11 11 0 0 181:15  
Kr. gora 11 8 0 3 88:39  
Medvešč. 10 8 0 2 80:31  
Olimpija 9 4 0 5 41:34  
Partizan 8 4 0 4 28:40  
Mladost 9 2 0 7 16:88  
Beograd 9 1 0 8 22:101  
C. zvezda 9 0 0 9 12:120

## Občni zbor TVD »Partizan«

V soboto je imel svoj redni letni občni zbor TVD Partizan Križe. V društvu deluje 6 sekcij, ki so dosegle v preteklem letu lepe uspehe.

Z malo denarja so obnovili telovadnico, ki pa še vedno ne ustreza za telovadbo. Veliko prostovoljnega dela so člani naredili pri izgradnji

stadiona, kjer so 29. maja organizirali nadvse uspešno tradicionalni Kriški športni den.

Pred izvolitvijo novega bora so podelili trenerju, voditeljem in nekaterim članom darila in diplome za hovo uspešno delo.

D. B.



NA STRELISCU — V streljanju v stoječem položaju so moči že pojenjale. Zadetki niso bili več tako točni kot v ležečem položaju. Na sliki (z desne) Reš, Kobilica in Pavlič. Foto: F. Perdan

## Lestvice atletov v sezoni 1966

1500 m zapreke  
4:28,8 Sraj Tr MM, 4:37,4 Rožič Tr SM.  
peteroboj  
3054 točk F. Fister Tr SM, 2378 točk Pori Tr MM.  
deseteroboj  
6330 točk Kaštivnik Tr C, 6060 točk F. Fister Tr SM, 5340 točk Pangere Tr SM.  
4 x 100 m  
44,4 Triglav, 47,3 Gim. Jesenice, 47,4 TTS Kranj, 48,2

SCI Kranj, 49,2 Gimn. Sk. Loka.  
4 x 400 m  
3:38,6 Triglav C, 3:46,4 Triglav SM, 3:57,1 Triglav MM, 4:06,6 Triglav P.  
4 x 300 m  
2:46,5 Triglav MM.  
3 x 1000 m  
7:56,6 Triglav MM.  
4 x 1500 m  
18:15,5 Triglav MM.

800 x 400 x 200 x 100 m  
3:28,2 Triglav C, 3:30,0 Triglav MM.  
Višina  
203 Milek Tr SM, 185 Lašič Tr SM, 175 Cokan Tr MM, 173 F. Fister Tr SM, 171 D. Prezelj Tr MM.  
Daljina  
670 Milek Tr SM, 645 F. Fister Tr SM, 633 Kaštivnik Tr C, 622 Strojčan Tr SM, 612 Somrak TTS SM.  
Troskok  
13,17 D. Prezelj Tr MM,

13,00 Milek Tr SM, 12,47 F. Fister Tr SM, 12,14 Stefančič Tr SM, 11,84 M. Fister Tr MM.  
Palica  
350 Kaštivnik Tr C, 345 F. Fister Tr SM, 340 Lašič Tr SM, 335 Milek Tr SM, 321 D. Prezelj Tr MM.  
Krogla (7,225 kg)  
14,63 Satler Tr SM, 13,94 Kogovšek Tr SM, 12,26 M. Fister Tr MM, 12,21 Vidic Tr SM, 11,55 Kaštivnik Tr C.  
Disk (2 kg)

43,71 Satler Tr SM, 40 Kogovšek Tr SM, 35,75 F. Fister Tr SM, 34,36 M. Fister Tr MM, 34,32 Murnik Tr MM.  
Kopje (800 g)  
58,89 M. Fister Tr SM, 55 Pori Tr MM, 54,30 Poljanec KG C, 53,33 F. Fister Tr SM, 49,81 Milek Tr SM.  
Kladivo (7,257 kg)  
40,53 Kogovšek Tr SM, 38 Satler Tr SM, 35,06 Vidic Tr SM, 28,64 Kukovica Tr SM, 24,96 F. Fister Tr SM.  
(Nadaljevanje prihaja)